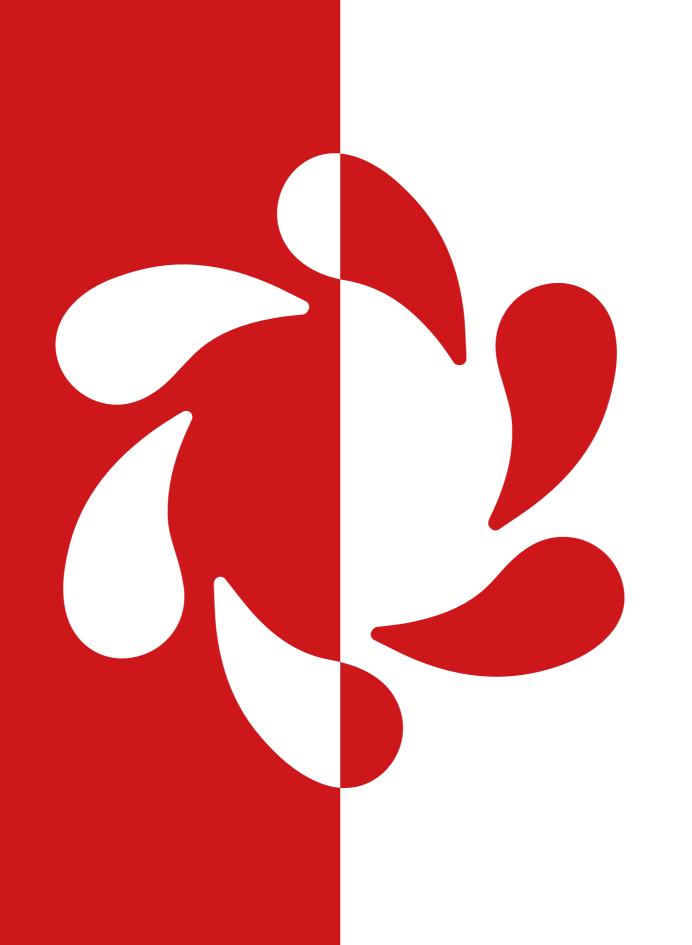
# Red Line

Reliable. Durable. Done. *Verlässlich. Langlebig. Effizient.* 













Red Line by Comenda is the right solution for those who looks for dependability and ease of use.

Designed and manufactured in Italy, it combines efficiency, excellent hygiene and operational reliability.

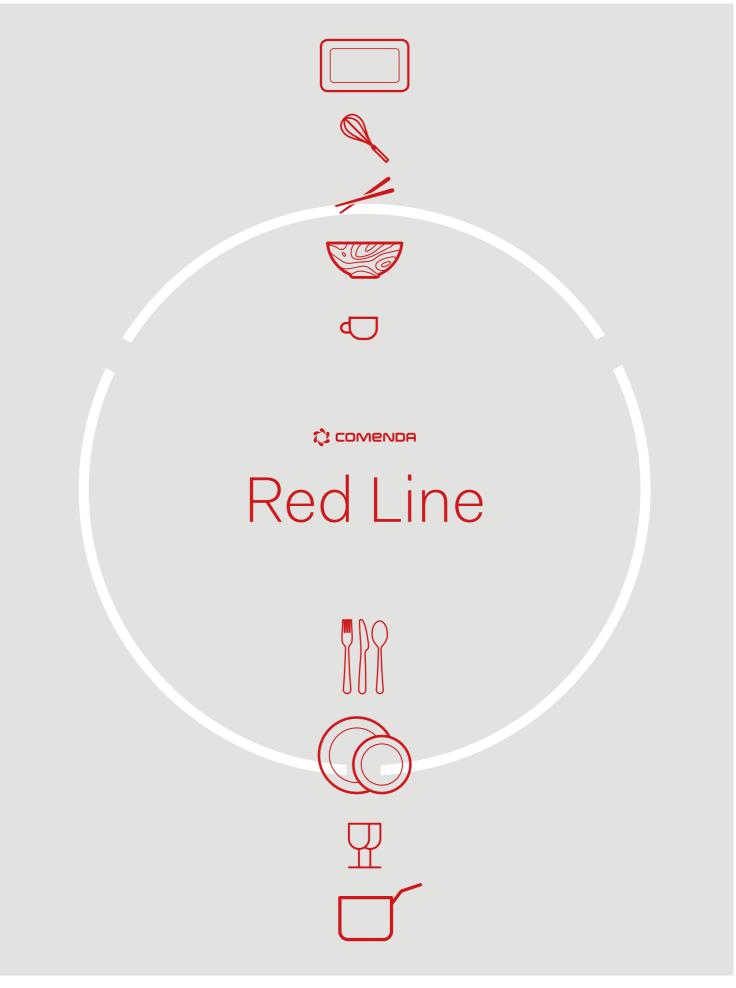
Durable and simple to maintain, from front of house to back of house, Red Line is the perfect solution for coffee shops, bars, bistros, quick service restaurants and start-ups.

## DIE KLARE LINIE FÜR IHRE ANSPRÜCHE AN EINEN GESCHIRRSPÜLER.

Die Red Line von Comenda ist die richtige Lösung für alle, die Zuverlässigkeit und eine leichte Bedienung schätzen.

Entwickelt und hergestellt in Italien, werden hier Effizienz, exzellente Hygiene und Betriebssicherheit kombiniert.

Langlebig und einfach in der Wartung, ist die Red Line die perfekte Lösung für Bars, Bistros, Imbisse und Start-up Unternehmen.





# RB

# Glasswashers Gläserspülmaschinen

Bars, cafès and bistros require quick, reliable and easy to operate washing systems. Our Red Line glasswasher is a natural fit. The double-skinned insulated door design enhances user comfort and is a great choice for front of the house operations. It comes in two rack sizes.

Bars, Cafés und Bistros benötigen schnelle, zuverlässige und leicht bedienbare Spülsysteme. Unsere Red Line Gläserspülmaschine ist perfekt. Die doppelwandige, isolierte Tür trägt zum Komfort des Bedieners bei und ist eine großartige Lösung für den Servicebereich. Es stehen zwei Korbgrößen zur Verfügung.

### <u>Features</u>

- Electromechanical controls
- Push down buttons
- Select from two wash cycles
- Double-walled insulated front door
- Rotating top and bottom wash system
- No tools required to remove wash and rinse arms
- Thermostop-function for guaranteed temperatures
- Easy access to all parts
- Thermostat controlled heater
- Rear panelling

### Standard Equipment

- Glass rack
- Cutlery basket
- Electric cable, flexible water supply hose and drain hose

### Requirements

- Supply pressure: 2 to 4 bar
- Soft water connection: up to 80 ppm

### <u>Eigenschaften</u>

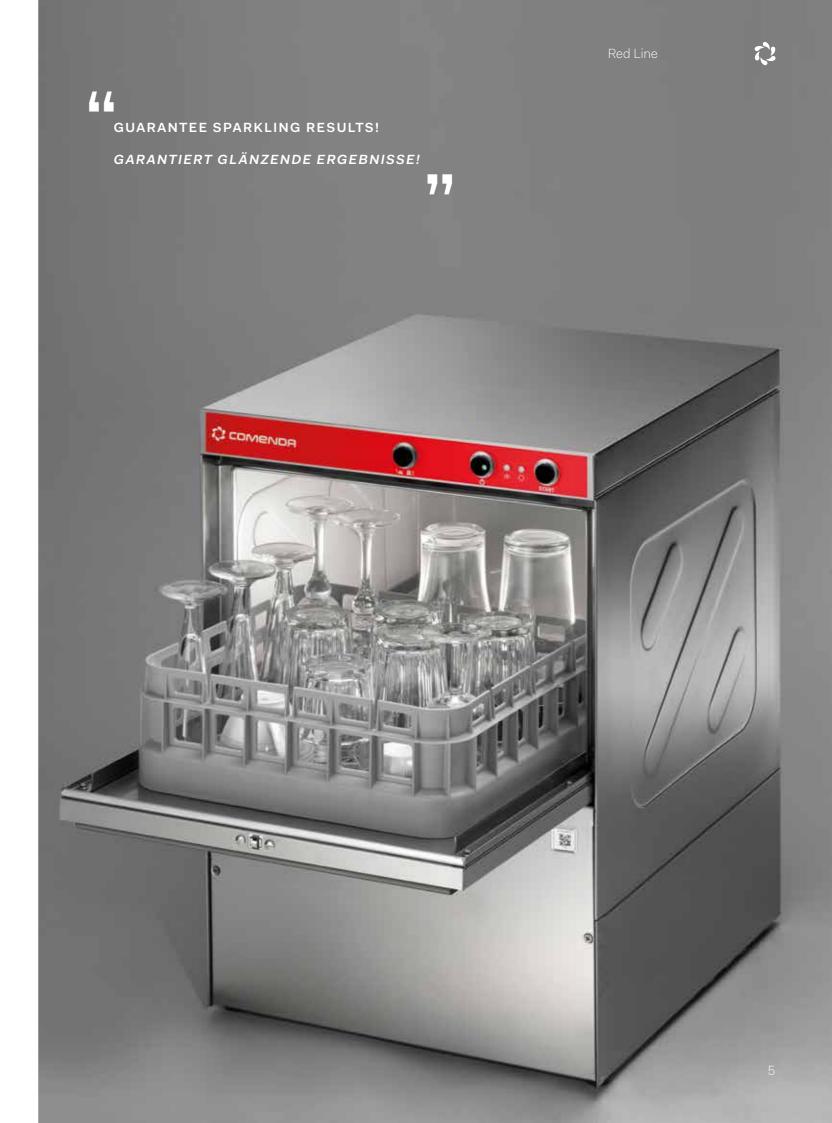
- Elektromechanische Steuerungen
- Drucktasten
- Auswahl von zwei Waschzyklen
- Doppelwandige isolierte Fronttür
- Rotierendes Reinigungssystem oben und unten
- Keine Werkzeuge nötig für den Austausch von Wasch und Nachspülarm
- Thermostopp-Funktion für garantierte Temperaturen
- Leichter Zugang zu allen Teilen
- Thermostatgesteuerte Heizung
- Rückwand Verkleidung

### Standard Ausrüstung

- Gläserkorb
- Besteckkorb
- Elektrische Kabel, flexibler Schlauch für Wasserzufuhr und Ablassschlauch

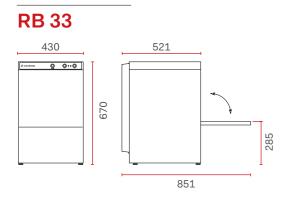
### <u>Anforderungen</u>

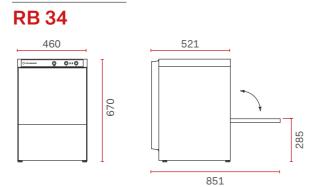
- Arbeitsdruck: 2 bis 4 bar
- Weichwasseranschluss: bis zu 80 ppm



GLASS WASHERS GLÄSERSPÜLER

## PRODUCT SPECIFICATION **PRODUKTEIGENSCHAFTEN**









Rotating top and bottom wash system and tank filter Rotierendes Reinigungssystem oben und unten Tankfilter Standard

### DIMENSIONAL DATA / ABMESSUNGEN

	EXTERNAL DIMENSIONS (LxDxH)(mm) AUSSENMASSE (LxBxH)(mm)	RACK KORB (mm)	CLEARANCE EINSCHUBHÖHE (mm)	NET WEIGHT NETTOGEWICHT (Kg)
RB 33	430x521x670	350X350	280	37
RB 34	460X521X670	400X400	280	3/

### TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

	POWER SUPPLY STROM- VERSORGUNG (V)	WASHING CYCLES REINIGUNGS- ZYKLEN (sec)	OUTPUT (rack/h) LEISTUNG (Korb/h)	RINSE WATER CONSUMPTION WASSERVER- BRAUCH (I)	
RB 33	0001/ 5011-	00/100	20/40	0.5	
RB 34	230V ~ 50Hz	90/120	30/40	2,5	

	TANK HEATER TANKHEI- ZUNG (kW)	BOOSTER HEATER BOILER (kW)	WASH PUMP WASCH- PUMPE (kW)	INSTALLED LOAD GESAMTAUS- SCHLUSS (kW)	TANK SIZE TANK- VOLUMEN (I)
RB 33	2	2,8	0.26	3,06	12,5
RB 34	2	2,0	0,20	3,00	12,5

### OPTIONAL

DRAIN PUMP KIT  ABLAUFPUMPE
DETERGENT DOSING PUMP KIT DOSIEREINHEIT FÜR REINIGUNGSMITTEL
EXTERNAL WATER SOFTENER EXTERNE WASSERENTHÄRTER
TEMPERATURE INDICATORS TEMPERATURANZEIGER

SPECIAL VOLTAGES ON REQUEST





# RF

# Undercounter dishwasher *Unterbau-Geschirrspüler*

With its durable, hardworking design the Red Line undercounter dishwasher is the preferred choice for restaurants, schools and nursing homes. It efficiently handles dishes, cutlery, trays and small containers, and the unit is available with single phase and three-phasic voltage.

Mit seinen langlebigen, strapazierfähigen Struktur ist der Red Line Unterbau-Geschirrspüler die perfekte Lösung für Restaurants, Schulen und Seniorenheime.

Er reinigt zuverlässig Geschirr, Besteck, Tabletts sowie kleine Behälter und die Einheit ist in einphasiger oder in dreiphasiger Spannung erhältlich.

### <u>Features</u>

- Electromechanical controls
- Push down buttons
- Select from two wash cycles
- Double-walled insulated front door
- No tools required to remove wash
- and rinse armsThermostop-function for guaranteed temperatures
- Easy access to all parts
- Thermostat-controlled heater
- Rear panelling

### Standard Equipment

- Flat basket
- Peg basket for dishes
- Cutlery basket
- Electric cable, flexible water supply hose and drain hose

### <u>Requirements</u>

- Supply pressure: 2 to 4 bar
- Soft water connection: up to 80 ppm

### **Eigenschaften**

- Elektromechanische Steuerungen
- Drucktasten
- Auswahl von zwei Waschzyklen
- Doppelwandige isolierte Fronttür
- Rotierendes Reinigungssystem oben und unten
- Keine Werkzeuge nötig für den Austausch von Wasch und Nachspülarm
- Thermostopp-Funktion für garantierte Temperaturen
- Leichter Zugang zu allen Teilen
- Thermostatgesteuerte Heizung
- Rückwand Verkleidung

### Standard-Ausrüstung

- Flacher Korb
- Tellerkorb
- Besteckkorb
- Elektrische Kabel, flexibler Schlauch für Wasserzufuhr und Ablassschlauch

### <u>Anforderungen</u>

- Arbeitsdruck: 2 bis 4 bar
- Weichwasseranschluss: bis zu 80 ppm

HIGHLY DURABLE, IT ADAPTS TO YOUR SPECIFIC NEEDS

SEHR LANGLEBIG; PASST SICH IHREN SPEZIELLEN ANFORDERUNGEN AN

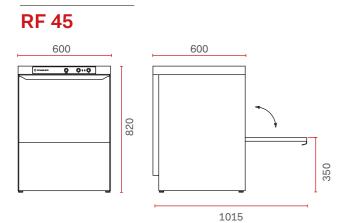




UNDERCOUNTER DISHWASHER

## PRODUCT SPECIFICATION **PRODUKTEIGENSCHAFTEN**

Red Line



The image refers to the machine

with temperature indicators
Die Abbildung bezieht sich auf eine Maschine
mit Temperaturanzeige (optionale Ausstattung)





Rotating top and bottom wash system and tank filter Rotierendes Reinigungssystem oben und unten Tankfilter Standard

### DIMENSIONAL DATA / ABMESSUNGEN

	EXTERNAL DIMENSIONS (LxDxH) (mm) AUSSENMASSE (LxBxH) (mm)	RACK KORB (mm)	CLEARANCE EINSCHUBHÖHE (mm)	NET WEIGHT NETTOGEWICHT (Kg)	
RF45-1	000,005,005	F00-F00	200	F0	
RF45-3	600x625x825	500x500	360	52	

### TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

	POWER SUPPLY STROM- VERSORGUNG (V)	WASHING CYCLES REINIGUNGS- ZYKLEN (sec)	OUTPUT (rack/h) LEISTUNG (Korb/h)	RINSE WATER CONSUMPTION WASSERVER- BRAUCH (I)	
RF45-1	230V/50Hz	90/120	30/40	2.0	
RF45-3	400V/3N/50Hz	90/120	30/40	3,2	

	TANK HEATER TANKHEI- ZUNG (kW)	BOOSTER HEATER BOILER (kW)	WASH PUMP WASCH- PUMPE (kW)	INSTALLED LOAD GESAMTAUS- SCHLUSS (kW)	TANK SIZE TANK- VOLUMEN (I)
RF 45-1	2	3	0.45	3,45	20
RF 45-3	2	5	0,45	5,45	20

### OPTIONAL

DRAIN PUMP KIT
ABLAUFPUMPE
DETERGENT DOSING PUMP KIT
DOSIEREINHEIT FÜR REINIGUNGSMITTEL
EXTERNAL WATER SOFTENER
EXTERNE WASSERENTHÄRTER
TEMPERATURE INDICATORS
TEMPERATURANZEIGER
SPECIAL VOLTAGES ON REQUEST
SONDERSPANNUNGEN
BASE STAND WITH CABINET
UNTERBAU MIT TÜR
FEET KIT FOR BASE STAND
KIT FÜSSE FÜR SOCKEL





# RC Hood Type Dishwasher Haubenspülmaschine

Our Red Line hood type washer is the ideal solution for restaurants, bistros, schools and boutique hotels where high output is vital. It washes up to 40 racks per hour and features a unique whole tank filter for clean wash water. The booster heater is available in 9 kW.

Unsere Red Line Haubenspülmaschine ist die ideale Lösung für Restaurants, Bistros, Schulen und Hotels, wo eine hohe Leistung wesentlich ist. Sie reinigt bis zu 40 Körbe pro Stunde und besitzt ein einzigartiges Filtersystem für klares Spülwasser.

Der Boiler ist mit einer Leistung von 7 kW oder 9 kW erhältlich.

### <u>Features</u>

- Electromechanical controls
- Push down buttons
- Select from two wash cycles
- Rotating top and bottom wash system
- No tools required to remove wash and rinse arms
- Whole tank filters in stainless steel
- Thermostop-function for guaranteed temperatures
- Easy access to all parts
- 42 liter deep drawn tank
- Thermostat-controlled heater
- Rear panelling

### Standard Equipment

- Flat basket
- Peg basket for dishes
- Cutlery basket
- Electric cable, flexible water supply hose and drain hose

### Requirements

- Supply pressure: 2 to 4 bar
- Soft water connection: up to 80 ppm

### **Eigenschaften**

- Elektromechanische Steuerungen
- Drucktasten
- Auswahl von zwei Waschzyklen
- Rotierendes Reinigungssystem oben und unten
- Keine Werkzeuge nötig für den Austausch von Wasch und Nachspülarm
- Filtersystem aus Edelstahl
- Thermostopp-Funktion für garantierte Temperaturen
- Leichter Zugang zu allen Teilen
- 42 Liter tiefgezogener Tank
- Thermostatgesteuerte Heizung
- Rückwand Verkleidung

### Standard-Ausrüstung

- Flacher Korb
- Tellerkorb
- Besteckkorb
- Elektrische Kabel, flexibler Schlauch für Wasserzufuhr und Ablassschlauch

### <u>Anforderungen</u>

- Arbeitsdruck: 2 bis 4 bar
- Weichwasseranschluss: bis zu 80 ppm

ROBUST AND DURABLE,
IT EASES YOUR WORKLOAD!

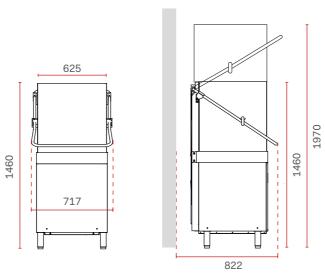
ROBUST UND LANGLEBIG,
ERLEICHTERT IHNEN DIE ARBEIT!



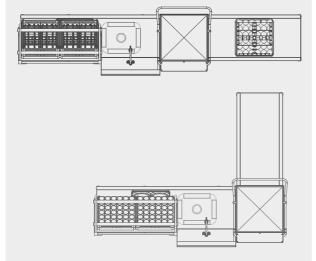
# HOOD TYPE DISHWASHER HAUBENSPÜLMASCHINE PRODUCT SPECIFICATION **PRODUKTEIGENSCHAFTEN**



14



**RC 07** 



The image refers to the machine with temperature indicators
Die Abbildung bezieht sich
auf eine Maschine mit Temperaturanzeige



Rotating top and bottom washing system Rotierendes Reinigungssystem oben und unten Standard



42 liter deep drawn tank 42 Liter tiefgezogener Tank Standard



### DIMENSIONAL DATA / ABMESSUNGEN

	EXTERNAL DIMENSIONS (LxDxH) (mm) AUSSENMASSE (LxBxH) (mm)	RACK KORB (mm)	CLEARANCE EINSCHUBHÖHE (mm)	NET WEIGHT NETTOGEWICHT (Kg)
RC07	625x720x1460	500x500	440	130

### TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

	POWER SUPPLY STROM- VERSORGUNG (V)	WASHING CYCLES REINIGUNGS- ZYKLEN (sec)	OUTPUT (rack/h) LEISTUNG (Korb/h)	RINSE WATER CONSUMPTION WASSERVER- BRAUCH (I)
RC07	230V/50Hz 230V/3/50Hz 400V/3N/50 Hz	90/120	30/40	3,2

	TANK HEATER TANKHEI- ZUNG (kW)	BOOSTER HEATER BOILER (kW)	WASH PUMP WASCH- PUMPE (kW)	INSTALLED LOAD GESAMTAUS- SCHLUSS (kW)	TANK SIZE TANK- VOLUMEN (I)
RC07	2	9	0,75	9,75	42

### OPTIONAL

DRAIN PUMP KIT
ABLAUFPUMPE
ABEAGITOMIE
DETEROFINE POSINO RUMP IVIT
DETERGENT DOSING PUMP KIT
DOSIEREINHEIT FÜR REINIGUNGSMITTEL
EXTERNAL WATER SOFTENER
EXTERNE WASSERENTHÄRTER
EXTERNE WASSERENTHANTER
DTEMPERATURE INDICATORS
TEMPERATURANZEIGER
SPECIAL VOLTAGES ON REQUEST
SONDERSPANNUNGEN
SONDEROI ANNONAEN
ENTRY AND OUT ET TARIES
ENTRY AND OUTLET TABLES
ENTRY AND OUTLET TABLES



15





### READY TO RESPOND.

There's no time for downtime in your operation. That's why our products are designed to facilitate quick turnarounds and replacements.

By easing access to spare parts through our real time app, Comenda ensures rapid response and complete client service. For support, count on our extensive network of distributors and service providers who are ready to assist when you need us.

### ECHTZEIT SERVICE

### **SCHNELLE ANTWORTEN**

Sie können bei Ihrer Arbeit keine Ausfallzeiten gebrauchen. Deshalb sind unsere Produkte so entwickelt, dass schnelle Einsätze erzielt werden und rasch Ersatzteile zur Verfügung stehen

Durch den einfachen Zugang zu Ersatzteilen durch unsere Echtzeit App, garantiert Comenda rasche Antworten und Rundum-Serviceleistungen für den Kunden. Sie können auf unser umfassendes Netzwerk an Händlern und Serviceteams zählen, wann immer Sie uns brauchen



### 01

### Simply scan the QR code

that features on all our machinery to gain 24/7 access to our service platform.

Scannen Sie einfach den QR Code, so haben Sie rund um die Uhr Zugang zu unserer Service-Plattform für alle ihre Geräte.



Serial number

Model



# Tap into user manuals

as well as detailed electrical and hydraulic schematics, and exploded views.



Handbuch und zu detaillierten Schaltplänen für Elektrik und Hydraulik sowie zu Explosionszeichnungen.







### 03

Original spare parts can be easily ordered by clicking on the exploded view.

Original Ersatzteile können leicht bestellt werden indem Sie die Explosionszeichnung anklicken.

Machine spec sheets and CAD drawings are available online in the Comenda Library section at **www.comendaredline.com** 

Datenblätter für die Maschine und CAD Zeichnungen sind online erhältlich in der Comenda Library unter **www.comenda.eu** 

16 17







COMPANY

## **COLLABORATIVELY** COMENDA

Just as you are in the business of serving people, we're in the profession of serving you.

Our development since 1963 as a company has always championed exceptional performance, cost containment and highly energy efficient design. Close, active consultation also ensures that we generate the perfect solution for our clients. That involves understanding the challenges our clients face on a daily basis and helping them to meet their objectives. That's the Comenda difference and it carries on through our commitment to ongoing service and support. We may be just one component of your overall success, but we always aim to be at the heart of your operation.

UNTERNEHMEN

## **COLLABORATIVELY** COMENDA

So wie Sie im Dienstleistungsgewerbe tätig sind, ist es unser Aufgabe, Ihnen zu dienen.

Seit 1963 setzt sich unser Unternehmen stets für außerordentliche Leistungen, Kostenreduzierung und Energieeffizienz ein. Eingehende Beratungsgespräche gewährleisten auch, dass wir unseren Kunden eine perfekte Lösung anbieten. Dies beinhaltet das Begreifen der Herausforderungen, denen sich unsere Kunden täglich stellen müssen, und die Unterstützung zum Erreichen ihrer Ziele. Das ist es, was Comenda unterscheidet, und die Verpflichtung zu fortlaufender Betreuung und Unterstützung bedeutet. allgemeinen Erfolg, aber wir streben immer danach, Kern Ihrer Arbeit zu sein.



### CONTACTS KONTAKTEN

### Comenda Ali Group

Via Galileo Galilei 8
20060 Cassina de' Pecchi (MI)
Italia
T +39 02 952281
sales@comenda.eu
www.comendaredline.com

-

# CONCEPT & ART DIRECTION CONCEPT

& ART DIRECTION

Hangar Design Group www.hangar.it



Comenda complies with ISO9001 quality management system and ISO14001:2015 environmental management system.

Comenda erfüllt die ISO9001 Qualitätsmanagement-Norm und die ISO14001:2015 Umweltmanagement-Norm.



an Ali Group Company

